

# Feuerwehr-Bezirksverband Nr. 4 Innsbruck

## Verhandlungsschrift

der am

24. Juli 1938 in Oberleutasch abgehaltenen 48. Delegierten-  
Tagung des Feuerwehr-Bezirksverbandes  
Innsbruck Nr. 4.

### Programm des Verbandstages.

Sonntag, den 24. Juli 1938:

- 8:45 Uhr vormittags: Empfang der Delegierten und Festgäste am Dorfeingang.  
9:00 Uhr vormittags: Festgottesdienst und anschließend Weihe des Gerätehauses. Darauffolgend 40-jährige Gründungsfeier der Freiwilligen Feuerwehr Leutasch. Ehrung von Mitgliedern und Überreichung von Feuerwehr-Ehrenzeichen für 40- und 25-jährige Dienstzeit.  
10:30 Uhr vormittags: Abgabe der Vollmachten im Gasthof „Rößl“ und Beginn der Delegierten-Sitzung (ohne Restauration). Hernach Mittagessen in den zugewiesenen Gaststätten.  
14:30 Uhr nachmittags: Beginn der Übung in Leutasch-Platz. Anschließend Übungsbesprechung und Vorbeimarsch vor den Festgästen.

### Anwesenheit vom Bezirksverbands-Ausschuß:

Roman Scheran, Ehrenobmann und Löschinspektor.  
Hans Gehr, Obmann-Stellvertreter.  
Josef Minatti, Schriftführer.  
Max Winkler, Kassier.  
Martin Dialer, Löschinspektor.

### Vertreter der Gerichtsbezirke:

Innsbruck-Stadt: Josef Mader, Innsbruck.  
Innsbruck-Land: Alois Meixner, Ellbögen.  
" " Konrad Eigentler, Götzens.  
Hall: Ludwig Walder, Hall.  
Steinach: entschuldigt.  
Telfs: Alois Schärmer, Telfs.  
Hochplateau Seefeld: Josef Rofner, Seefeld

Die Feuerwehren waren durch nachstehend angeführte Delegierte vertreten:

Feuerwehr Absam: Franz Herzleiter, Oberkommandant und Bürgermeister, Johann Schwenninger.  
Aldrans: Peter Brunner, Alois Gürtler.  
Amras: Johann Schindl, Johann Mair.  
Amras: Heinrich Wenter, Johann Schiener.  
Arzl: Franz Wach, Anton Kircher.  
Arzl (Reichsstraße): Johann Nagel.  
Außernavis: Johann Holzmann.  
Axams: Josef Gatterer, Josef Bucher, Joh. Sarg.  
Baumkirchen: Andrä Derfeser, Otto Kalivoda.  
Birgitz: Lambert Hörtnagl, Alfons Diltz.  
Ellbögen: Franz Thurnbichler, Peter Schaiter.  
Flaurling: Johann Mair, Josef Konrad.  
Frienis: Fritz Bayer, Josef Unterberger.  
Gulpmes: Vinzenz Hörtnagl, Kommandant und Bürgermeister, Alois Stemberger, Vinzenz Volderauer.  
Gnadenwald: Johann Absalterer, Josef Heiß.  
Götzens: Josef Schaffenrat, Franz Abentung.  
Gries a. Brenner: Rudolf Fleckinger.  
Gries im Sellrain:  
Grinzens: Josef Wolf, Josef Klocker.  
Gschitz:  
Hall: Josef Norz, Max Baldermair.  
Hall (Saline): Franz Huber.  
Hatten: Karl Praxmarer, Josef Kostner, Rud. Mader, Franz Falkner.  
Heiligkreuz: Paul Höfler, Kommandant und Bürgermeister.  
Hötting 1. Komp.: Rudolf Heiß, Ernst Stolz.  
" " 2. " Valent. Streicher, Paul Marr.  
" " 3. " Friedrich Schöpf.  
Hungenburg: Anton Sabro.  
Igl: Franz Wolf, Karl Kaiserer, Norbert Wieser.

Feuerwehr Innsbruck 1. Komp.: Ing. Hub. Biedermann,  
 Ernst Huck.  
 " 2. " Friedrich Schwab,  
 Friedrich Habersellner.  
 " 3. " Max Probst, Emil  
 Schlesinger.  
 " 4. " Florian Sperl, Gott-  
 fried Schäfer.  
 " 5. " Anton Rasner, Alois  
 Walser.  
 " 6. " Leopold Schweiß, Josef  
 Singerle.  
 Inzing: Pet. Paul Löffler, Josef Zimmermann.  
 Kematen: Karl Lang, Karl Hörtagl.  
 Kolsass: Franz Unterlechner, B. Kostenzer,  
 Bürgermeister.  
 Kreith: Alois Falkner.  
 Lans: Franz Stolz, Lambert Lusch.  
 Leithen: Rudolf Scholl.  
 Matrei a. Brenner: Franz Steiner d. A.  
 Mieders: Franz Siller.  
 Mils: Sebastian Sankhauser, Josef Posch.  
 Mutters: Josef Fritz, Joh. Grubinger, Bürger-  
 meister.  
 Mühlau: Hubert Holzbauer.  
 Mühlau: (Werkfabrik). Luis Mair.  
 Mühlbach: Anton Kamaun.  
 Natters: Josef Heß, Karl Geiger, Karl Mayr-  
 günther.  
 Neustift: Sigmund Volderauer, Joh. Gluhscher.  
 Oberhofen: Friedr. Waldhart, Hubert Nieder-  
 egger.  
 Oberleutasch: Johann Krug, Alfons Heiß,  
 Moritz Neuner, Bürgermeister.  
 Obernberg: Engelb. Hölzl, Michael Mader.  
 Oberperfuss: Fritz Spiegl, Josef Weber, Her-  
 mann Hueber, Bürgermeister.  
 Datsch: Johann Greier, Andra Stubenvoll.  
 Pettnau: Gilbert Haslwanter, Josef Linden-  
 thaler, Franz Gruber.  
 Pfaffenhausen: Alois Waldhart.  
 Pion: Josef Gritsch.  
 Polling: Franz Riedl, Nikolaus Hofer, Rudolf  
 Erhart.  
 Ranggen: Hermann Plunser, Alois Meixner.  
 Reith: Philipp Neuner, Franz Haslwanter,  
 Albin Sailer.  
 Rinn: Andra Kirchmair, Rudolf Nagl.  
 Rum: Heinrich Kampf, Josef Lechner.  
 St. Jakob-St. Ulrich-Vals: Alois Kolb.  
 Scharnitz: Ferdinand Scharmer, Frz. Neuner,  
 Johann Scharmer.  
 Schmirn: Vinzenz Plattner, Rudolf Steiner.  
 Schönberg:  
 Seefeld: Alois Albrecht, Josef Haslwanter.  
 Sellrain: Engelbert Haslwanter, Komman-  
 dant und Bürgermeister, Johann Gruber,  
 Gottfried Pölt, Siegfried Churner.  
 Sistrans: Franz Prock, Kommandant und  
 Bürgermeister, Franz Kirchmair.  
 Steinach: Johann Gschirr, Josef Neßler, Franz  
 Holmann, Johann Holzmann.

Feuerwehr Telfs 1. Komp.: Jos. Saller, Hans Kranewitter.  
 " 2. " Alois Dötsch.  
 " 3. " Hans Heigl.  
 Tauri: Franz Lechner, Anton Würger.  
 Trins: Anton Heidegger, Johann Steidl.  
 Tulfes: Franz Köbler.  
 Unterleutasch: Wilhelm Schöpf, Hans Rippl,  
 Chrysanth. Schöpf.  
 Unterperfuss: Franz Norz, Max Hörtagl,  
 Bürgermeister.  
 Vill: Karl Schlägl, Johann Erhart, Hubert Haid.  
 Volders: Vinzenz Angerer, Andra Harb.  
 Völs: Franz Klingler, Anton Berger.  
 Wattens: Hans Angerer, Josef Stanger, Kovira,  
 Slohr.  
 (Glasfleißerei): Franz Schafferer.  
 (Therlitwerk): Hans Wolf.  
 Wildermieming: Johann Haid, Roman  
 Gapp.  
 Zirl: Vinzenz Niederkircher, Josef Scheiring.

#### Tages-Ordnung:

1. Entgegennahme der Verhandlungsschrift der letzten Dele-  
gierten-Sitzung in Oberperfuss am 11. Juli 1937.
2. Tätigkeitsbericht.
3. Kaisbericht.
4. Bericht der landschaftlichen Löschinspektoren Roman  
 Scheran und Martin Dialer.
5. Mitteilungen des Landes-Feuerwehrinspektors für Tirol  
 Herrn Ing. Freiherr von Graff.
6. Beteiligung der Kommandanten mit Diplomen für 10-jährige  
 Kommandoführung durch die Verbandsleitung.
7. Bestimmung des Ortes für den nächsten Bezirks-Ver-  
 bandstag.

Der Ehrenobmann des Verbandes, Bezirksfeuerwehr-  
 Führer und Löschinspektor Roman Scheran als Vorsitzender  
 der Tagung, eröffnet um 11 Uhr vormittags im Gasthaus  
 "Rödl" in Oberleutasch mit dem deutschen Gruß die Sitzung,  
 stellt die Beschlussfähigkeit fest und gibt bekannt, daß von  
 den 80 Feuerwehren des Bezirkes, 77 vertreten sind, er  
 begrüßt die Delegierten, Bürgermeister und Gäste sowie die  
 aus dem Nachbarbezirk Garmisch-Partenkirchen mit dem  
 Feuerwehrführer-Stellvertreter Sichtl von Mittenwald ein-  
 getroffenen Wehrkameraden.

Im besonderen richtete er herzliche Begrüßungsworte  
 an den Vertreter der Bezirkshauptmannschaft Regierungs-  
 Oberkommissär Dr. Hubert Lauer, an den Vertreter der  
 Tiroler Landesbrandstädten-Dienstleistungseinheit Direktor  
 Dr. Eckhard Pessendorfer mit Baumeister Oskar Holz-  
 knecht, an den Landesfeuerwehrführer Josef Saller mit  
 Landesfeuerwehrführer-Stellvertreter Prof. Karl Slora, an  
 den Landesfeuerwehrinspektor Ing. Viktor Streitberr von  
 Graff, an die Ausfluß-Mitglieder des Feuerwehr-Lan-  
 desverbandes Josef Stanger, Rudolf Niehuber und  
 Karl Heinz Södlich, sowie an den Vertreter des Bezirks-  
 verbandes Schwaz Bezirksfeuerwehrführer-Stellvertreter und  
 Branddirektor von Schwaz Hans Sieckl sowie an den Ver-  
 treter des Tiroler Samariterbundes Hans Müller, des  
 gleichnamigen Vorstandes.

Der Vorsitzende verlas sodann eingelangte Schreiben, nachdem der Wunsch zu vollem Erfolg und bestem Verlauf der Tagung, als auch die Glückwünsche an die Feuerwehr Oberleutach, welche an diesem Tage die 40-jährige Bestandsfeier abhielt, zum Ausdruck kamen. Solchen ein von der Gauleitung Tirol-Vorarlberg, der IP vom Kreisbranddirektor von Oberbayern Anton eßner, Bad Reichenhall, sowie vom Ehrenmitglied Verbandes Bezirkshauptmann i. R. Hofrat Dr. Ignaz thaler.

Der in Vertretung des Bezirkshauptmannes anwesende stellvertretende Oberkommisär Dr. Hubert Lauer dankte für die Einladung zu dieser Tagung, übermittelte die Grüße zum Besuch der Tagung dienstlich verhinderten Bezirkshauptmannes, wünscht der Tagung besten Verlauf, etet der Jubelfeuerwehr die besten Wünsche zur 40-jährigen Bestandsfeier und gibt der Hoffnung Ausdruck, die Feuerwehren wie bisher, so auch in Zukunft mit dem Eifer und Opfergeist arbeiten mögen.

Dr. Eckhard Pessendorfer, Direktor der Tiroler Feuerwehrschaden-Versicherungsanstalt, führte anschließend daran, daß er der Gelegenheit zum Besuch dieser Tagung Freude nachgekommen sei, indem nicht nur enge Beziehungen seiner Anstalt zu den Feuerwehren bestanden, sondern auch deshalb, weil die Wehren einen Verband der Freundschaft bilden, gleich wie ihn die NSDAP darstelle, hätten ja nur den obersten Grundsatz: „Gemeinnutz vor Eigennutz“! Er verspricht, daß diese Beziehungen weiterhin gepflegt und vertieft werden, wünscht der Oberleutach zu ihrem 40-jährigem Gründungsfest Glück und hofft, daß diese Tagung dazu beitragen mögen, den Volksgenosßen weiterhin zu helfen.

Der Vorsitzende dankt den Rednern für die herzliche Worte und Glückwünsche und versichert, daß die Feuerwehren wie bisher auch in Zukunft zum Wohle aller dienen werden. Er geht dann auf die Tagesordnung ein, teilt mit, daß von der Verlesung der Verhandlungsstellung des letzten Bezirkstages in Oberperfuss am 11. Juli Abstand genommen wird, da dieselbe allen Wehren sendet und kein Einspruch erhoben wurde.

Der Obmann erstattete sodann den Bericht über die Tätigkeit der Verbandsleitung und ist aus diesem folgendem entnehmbar:

Bevor ich Ihnen denn Bericht über unsere Arbeiten im abgelaufenen Jahr bringe, möchte ich jenes Mannes gedenken, der am 11. März d. J. heimführte in unser Mutterland, in das Deutsche Reich und damit unseren heiß erkämpften Wunsch. Mit stürmischem Jubel wurde unserem Führer an den denkigen Tagen der Dank unseres Volkes zum Ausdruck gebracht; rastlose Mitarbeit im Dienste der Allgemeinheit wollen wir dem Führer Adolf Hitler unseren Dank abstatthen. Besonders dem Wesen werden neue Wege gewiesen und wird es unsere erste Aufgabe sein, diese zu gehen und auch weiter auszubauen, Wohle unseres Vaterlandes. Haben wir doch in den vergangenen Jahren immer wieder sehnsüchtig zu den einstigen Nachgesessen, die von Seiten der Behörden und des Staates die ehendste Unterstützung fanden und damit mehr Rechte aber mehr Pflichten erhalten, während wir immer wieder mehr engt und geschmälerl wurden. Aber jetzt ist auch für uns die gekommen, daß wir uns wieder entfalten und in unserem aufzubauen dürfen, und so will ich heute am ersten Bezirkstag, in im großen deutschen Reich abhalten, das Versprechen geben, für unsere Heimat einzutreten und unsern Führer Adolf Hitler Gefolgschaft zu leisten.

Die wirtschaftlichen Verhältnisse haben sich in den letzten in ganz besonderem Maße geändert und ist endlich jene vorbei, wo wir unseren arbeitslosen Kameraden, wenn sie ausreichten, keine Arbeit mehr geben durften. Groß dieser Not manche unserer Kameraden selbstlos und treu zum Wehrgestanden und umso freudiger werden sie es jetzt tun, wissen Sie, daß für jeden deutschen Volksgenosßen nunmehr gesorgt und jeder seine Daseinsberechtigung hat.

Und nun will ich Ihnen in kurzen Zügen den Jahresbericht mitteilen.

Wir haben im Berichtsjahr alles unternommen, um die Verbände mit den einzelnen Wehren aufrecht zu erhalten und sind

Auch die innere Verbandstätigkeit war eine überaus reiche, was Sie hauptsächlich daraus ersehen können, daß der Einlauf 1122 Poststücke, der Auslauf 2391 Schreiben aufweist, sodaß sich unsere ganze Korrespondenz einschließlich 5 Kundlungen auf 3977 Poststücke belaufen. Der große Schriftenwechsel erfordert eigene Kanzelstunden mit täglicher 4- bis 8-stündiger Arbeitszeit, welche sich in selbstloser Weise unser Schriftführer Minatti unterzog.

Der Verband umfaßt 80 Wehren mit einem Mitgliederstand von 5656 Kameraden.

Die Wehren verteilen sich in folgenden Gruppen:

|                              |    |                            |
|------------------------------|----|----------------------------|
| Innsbruck und Innsbruck-Land | 20 | Wehren mit 1683 Mitglieder |
| Gerichtsbezirk Hall          | 23 | " " 1527                   |
| Gerichtsbezirk Celis         | 13 | " " 839                    |
| Gerichtsbezirk Mieders       | 6  | " " 480                    |
| Gerichtsbezirk Steinau       | 12 | " " 851                    |
| Hochplateau Seefeld          | 6  | " " 276                    |

Summe 80 Wehren mit 5656 Mitglieder

Sur Erledigung der Gefässe hielt der Verband 2 Vollausstellungen und 3 Sitzungen des engeren Ausschlusses ab.

Im Nachstehenden gebe ich Ihnen nun in großen Umrissen ein Bild über die im abgelaufenen Jahre durchgeföhrten Arbeiten, von denen ich aber nur jene erwähne, die von Bedeutung sind:

Nachdem wir im Jahre 1936 sämtliche Wehren mit abstellbaren Strahlrohren bewaffnet haben, haben wir im letzten Jahre mit der Einführung der Einheitscupplung begonnen und hoffen, diese Aktion im nächsten Jahre zu Ende führen zu können.

Bis jetzt wurden bei nachstehenden Wehren die Änderungen der Schläuche, Hydranten und Spritzen von Normalgewinde auf Cupplung durchgeführt: Feuerwehren Absam, Aldrans, Amras, Ampass, Arzl, Axams, Birgitz, Ellbögen, Sulpmes, Grinzens, Götzens, Gries i. Sellrain, Hafting, Heilig Kreuz, Höttling, Hungerburg, Igl, Innsbruck-Sieglangen, Lans, Natters, Patzach, Rinn, Rum, Sellrain, Sistrans, Telfes, Plöven, Thaur, Tulfes, Unterperfuss, Vill, Völs, Wattens und Zirl.

In Ausführung sind gegenwärtig die Wehren des Stubaitales: Kreith, Mieders, Neustift, Schönberg und Telfes.

Die Kosten dieser Änderungen betrugen bisher S. 30.812.71 oder RM. 20.541.80.

Noch durchzuföhrnen sind die Umkopplungen bei den Wehren: des Oberinntales mit einem Kostenaufwand von ca. RM. 6000,— des Unterinntales " " " " 3334,— des Wippertales " " " " 4667,— des Plateaus Seefeld " " " " 1734,— der Hall-Saline " " " " 167,— der Mühlauer Sabriksmehr " " " " 567,—

Für die bei vorgenannten Wehren durchzuföhrnden Änderungen ist eindeutig des Stubaitales nochmals ein Betrag von ca. S. 31.700,— oder RM. 21.134,— erforderlich.

Bei verschiedenen Anlässen wie Dekorationen, Versammlungen, Vortragen usw. war der Verband bei den Wehren vertreten.

Ehrenzeichen wurden verliehen:

Für 40-jährige Dienstzeit an 74 Kameraden, für 25-jährige Dienstzeit an 79 Kameraden und zwar in den Feuerwehren: Absam, Aldrans, Birgitz, Ellbögen, Gries a. B., Götzens, Hall, Höttling, Igl, Innsbruck, Innsbruck-Kematen, Lans, Mieders, Mühlau, Mühlbach, Neustift, Oberleutach, Reith, Rum, Schönberg, Sellrain, Steinau, Telfes, Volders, Wattens.

Die goldene Verdienstmedaille wurde dem Kameraden Löschinspektor Martin Dialer verliehen.

Das Feuerwehr-Ehrenzeichen I. Klasse erhielt Kamerad Hugo Brunner, Hall.

Das Ehrenzeichen II. Klasse für Lebensrettung wurde dem Kameraden Karl Grabner der IV. Kompanie der Feuerwehr Innsbruck, Josef Wolf der Feuerwehr Ampass und Alois Knoflach der Feuerwehr Neustift für hervorragende Branddienstleistung verliehen.

Ich begrüßte darüber die Kameraden nochmals hierzu im Namen des Bezirksverbandes.

Zwecks Ausbildung der Wehrkameraden wurden vom Feuerwehr-Landesverbande Kurse abgehalten und zwar: Feuerwehr-Silberkurs vom 5.—8. Oktober mit 11 Teilnehmern von den Feuerwehren Amras, Innsbruck, Mutters, Mühlau, Mühlau-Sabriksmehr, Mühlbach, Schönbrunn, Zirl und 1 Beamter der Landes-Brandstädten-Versicherungsanstalt.

Solgende Wehren wurden zur Teilnahme am Silberkurs eingeladen und haben die Nichtteilnahme entshuldigt: Absam, Sistrans, Kreith, Matrei, Telfs, Vill und Völs.

Bei dieser Gelegenheit will ich darauf aufmerksam machen, daß laut Beschluss des Landesverbandstages in Kufstein alle Kommandanten, welche das 50. Lebensjahr noch nicht erreicht haben, verpflichtet sind, am Silberkurs teilzunehmen und die Prüfung hierüber abzulegen haben.

Weiters wurde abgehalten in der Zeit vom 10. bis 12. Mai

nehmern und zwar von den Feuerwehren Aldrans, Arzl, Neuarzl, Sulpmes, Grinzenz, Neder, Schönitz, Heilig Kreuz, Höttling 2 Komp. (Neustift-Neder, Dettbau, Steinach, Tiefes, Plöven, Unterleutasch). Entschuldigt hat sich wegen Nichtteilnahme die Wehr Inzing-Berg.

Die bisher in den Kursen ausgebildeten Wehrmänner erreichen eine Gesamtzahl von 797 Mann und entfallen auf:

|                                |         |
|--------------------------------|---------|
| Feuerwehr-Führerkurs           | 59 Mann |
| Chargenkurs                    | 201 "   |
| Zeugwartekurs                  | 94 "    |
| Motorspritzen-Maschinistenkurs | 380 "   |
| Rauchschutzkurs                | 63 "    |

Die großen Erfolge, die wir in der Schlagfertigkeit unserer Wehren erreichten verdanken wir diesen Kursen. Dem Feuerwehr-Landesverband, der die Abhaltung dieser Kurse finanziell ermöglichte, danken wir auf das herzlichste, aber auch dem Landesfeuerwehr-Inspektor Ing. Graff, der die Kurse leitete, sei unser Dank ausgesprochen. Die große Zahl der Anmeldungen zu den Motorspritzen- und Chargenkursen zeigt von dem Interesse, das die heutige Jugend dem Wehrwesen entgegenbringt. Nur die Führerkurse waren bisher schwächer besucht, doch wird sich auch dies nun mehr ändern.

Bei dieser Gelegenheit bitte ich den Landesverband namens sämtlicher Wehren, daß er auch in Zukunft seine volle Unterstützung uns gewahre und die weitere Abhaltung dieser so notwendigen Kurse zur Ausbildung unserer Wehrkameraden gewährleiste. Denn jener Feuerwehr-Kamerad, der die nötige Vorbildung genossen hat, wird die volle Verantwortung erneut können, die jeder Wehrmann in sich trägt.

Was die Ausrüstung der Wehren betrifft, so muß gesagt werden, daß wir mit dem Erreichten zufrieden sein können, wir dürfen aber im weiteren Aufbau unseres Wehrwesens nicht erlahmen. Der Gesamtstand der Motorspritzen zählt nun 73, davon 36 Zweitakt- und 37 Viertakt-Motore, darunter befinden sich 4 Autospritzen. Neu angeschafft wurden im Berichtsjahr 2 Zweitakt-Motorspritzen und zwar eine für Aldrans und eine für Höttling.

Die Brandstatistik in unserem Bezirke gibt ein bedeutes Zeugnis über die Schlagfertigkeit unserer Wehren und die Hilfe durch die Motorspritzen. Wir hatten im Berichtsjahr eine große Anzahl von Bränden zu bekämpfen, wovon 11 als Großbrände zu verzeichnen waren und zwar:

Am 16. August in Gnadenwald, am 16. Oktober in Neustift, am 28. Oktober in Gries am Brenner (Pingader), am 6. November in Höttling (Harterhof), am 7. November in Wattens, am 26. Dezember in Neustift, am 12. Februar in Höttling (Gasthaus Kranebitten), am 24. Februar in Gries am Brenner (Nößlach), am 8. Jänner in Wattenberg, am 14. März in Steinach, am 30. April Dachpappenfabrik Haller Reichsstraße.

1 Mittelfeuer, und zwar am 16. Mai in Hall.

Weiters Kleinfeuer: 1 Werkstättenbrand, 1 Hühnerfarmbrand, 1 Stadelbrand, 1 Autobrand, 17 Kaminbrände, 2 Dachfeuer, 4 Bodenbrände, 7 Zimmerbrände, 3 Deckenfeuer, Wald-, 6 Wiesen- und Strohschäuberbrände.

Die Berufsfeuerwehr Innsbruck verzeichnetet im Berichtsjahr folgende Brände: 1 Garagenbrand, 4 Autobrände, 4 Werkstättenbrände, 4 Schuppenbrände, 3 Kellerbrände, 12 Zimmerfeuer, 6 Bodenbrände, 3 Dachfeuer, 15 Kaminbrände und 2 Rasenbrände.

Bei allen Bränden haben die Wehren mit Eifer und Fleiß gearbeitet, so daß es zu keiner besonderen Katastrophe gekommen ist.

Eine große Hilfe bei der Bekämpfung der Brände bildeten die errichteten Wasserbassins, die mit Hilfe der Landesbrandschaden-Versicherungsanstalt gebaut werden konnten. Die Löschinspektoren sind bestrebt, dort, wo über keine genügende Löschwasserförderung verfügt werden kann, Wasserbassins oder Tiefbrunnen zu errichten. Häufigstes ist diese Errichtung der Hilfe der Landesbrandschaden-Versicherungsanstalt, welche den nötigen Portland bereitstellt, zu danken, welchen Dank ich hiermit der genannten Stelle gerne zum Ausdruck bringe.

Sonstige Hilfsleistungen bei Elementarkatastrophen wurden durchgeführt von der Feuerwehr Innsbruck und Höttling am 24. Juli anlässlich des Wolkenbruches der über Innsbruck niederging und sämtliche Straßen und Keller überschwemmte. Sämtliche Kompanien der Innsbrucker und Höttlinger Feuerwehr mußten zur Hilfsleistung ausrücken, um Keller und mehrfach auch Parterrewohnungen von dem eingedrungenen Wasser zu befreien.

Im August bei der Überschwemmung des Sallbaches in Höttling, am 13. Jänner bei der Eisstauung des Kinzerbaches in Hall müssen die Wehren hilfreich eingreifen, ebenso am 13. Juni die Feuerwehr Hungerburg anlässlich eines Murbroches.

Besonders zu erwähnen ist der Waldbrand in Scharnitz am 21. März I. J., bei welchem die Feuerwehr Seefeld mit 50 Mann und Motorspritze, die Freiwillige Feuerwehr Mittenwald mit 50 Mann und 2 Motorspritzen, 60 Mann vom Freiwilligen Arbeitsdienst in Mittenwald und 160 Mann Militär von Hall austrückten, um den Brand zu lokalisieren. Ich möchte an dieser Stelle unserer Nachbarwehr Mittenwald für die rasche Hilfsleistung und den großen Erfolg, den sie durch ihre Mitarbeit erreicht hat, den Dank aus-

Aus den Mitteln des Feuerwehrfondes, der nur für bedürftige Wehren zur Anschaffung von Löschmitteln zur Verfügung steht, haben wir auch heuer wieder Zuuteilungen vornehmen können. Allerdings kommen nur die allerdringendsten Unterstützungen gewahrt werden, da – wie bereits berichtet – Ränderungen auf Einheitskuppelungen durchgeführt werden müssen. Es wurde ein Gesamtbetrag von S 36.700.— = RM 24.466.66 zugeteilt und erhielten:

|                             |          |                         |
|-----------------------------|----------|-------------------------|
| Aldrans                     | S 1000.— | = RM 666.67 (Darl. K3.) |
| Tals                        | 2000.—   | = 1333.33 (Darl. K3.)   |
| Kreith                      | 1200.—   | = 800.—                 |
| Mühlbachl                   | 1500.—   | = 1000.—                |
| Oberleutasch                | 3000.—   | = 2000.—                |
| Obernberg                   | 2000.—   | = 1333.33               |
| Reith                       | 1500.—   | = 1000.—                |
| Rum                         | 2000.—   | = 1333.33 (Darl. K3.)   |
| Seefeld                     | 3000.—   | = 2000.— (Darl. K3.)    |
| Tulfes                      | 1800.—   | = 1200.—                |
| Wattens Glaschleiferei      | 600.—    | = 400.—                 |
| Bezirksverbund 20% Rückl.   | 7340.—   | = 4893.33               |
| Bezirksverb. Einheitskuppig | 8260.—   | = 5508.67               |

An außerordentlichen Unterstützungen wurden S 4779.59 = RM 3186.37 verausgabt und zwar erhielten:

|                                      |          |            |
|--------------------------------------|----------|------------|
| Sulpmes, 40 Meter Schläuche          | S 139.20 | = RM 92.80 |
| Gries a. Br., 30 Meter Schläuche     | 108.90   | = 72.60    |
| Reparatur der Krückenspritzer        | 15.05    | = 10.03    |
| Höttling, 30 Meter Schläuche         | 121.10   | = 80.73    |
| Reparatur von Motorspritzen          | 107.33   | = 71.55    |
| "                                    | 355.95   | = 237.30   |
| "                                    | 32.—     | = 21.33    |
| Naßschaffung von Rüststücken         | 76.20    | = 50.80    |
| Innsbruck, 190 Meter Schläuche       | 684.20   | = 456.13   |
| Reparatur von Motorspritzen          | 571.70   | = 381.13   |
| "                                    | 22.97    | = 15.31    |
| Werkzeugen                           | 10.—     | = 6.66     |
| diverse Reparaturen                  | 23.50    | = 15.67    |
| Auslag. Naßschaffungen               | 529.85   | = 353.23   |
| Reparatur von Rüstwagen              | 556.24   | = 370.83   |
| Naßschaffung von Rüststücken         | 15.41    | = 10.27    |
| Schaumbildner, Diverses              | 639.50   | = 426.33   |
| Matrei, 40 Meter Schläuche           | 140.51   | = 93.67    |
| Neustift, 20 Meter Schläuche         | 76.60    | = 51.07    |
| Rum, 50 Meter Schläuche              | 175.70   | = 117.13   |
| Wattens Ortswehr, 50 Meter Schläuche | 175.60   | = 117.07   |
| Wildermieming, 10 Meter Schläuche    | 10.—     | = 26.67    |
| Reparatur eines Fahrrades            | 22.18    | = 14.79    |
| Zirl, 40 Meter Schläuche             | 139.90   | = 93.27    |

An Rückvergütungen nach § 31 der Feuerpolizei-Ordnung wurden nachstehende Feuerwehren beteiligt und zwar:

|              |        |           |
|--------------|--------|-----------|
| Absam        | S 10.— | = RM 6.66 |
| Gries a. Br. | 82.40  | = 54.94   |
| "            | 8.01   | = 5.34    |
| Höttling     | 184.74 | = 123.16  |
| "            | 136.08 | = 90.72   |
| Innsbruck    | 26.40  | = 17.60   |
| "            | 274.10 | = 182.74  |
| "            | 38.30  | = 25.54   |
| "            | 42.—   | = 28.     |
| "            | 428.90 | = 285.94  |
| "            | 87.45  | = 58.30   |
| "            | 80.10  | = 53.40   |
| "            | 13.91  | = 9.27    |
| "            | 91.01  | = 60.67   |
| Matrei       | 17.—   | = 11.33   |
| Neustift     | 53.15  | = 35.43   |
| Obernberg    | 20.40  | = 13.60   |

was einen Gesamtbetrag von S 1593.95 = RM 1062.64 ergibt.

Leider sind auch Kameraden in Ausübung ihrer freiwillig übernommenen Pflichten bei Bränden oder Übungen verunglückt und zwar von der Freiwillige Feuerwehr:

|                                |  |
|--------------------------------|--|
| Ampach: Josef Wolff            |  |
| Sulpmes: Raimund Krößbacher    |  |
| Gnadenwald: Franz Singer       |  |
| Gries a. Br.: Josef Gräßl      |  |
| Grinzenz: Alois Wegscheider    |  |
| Höttling: Josef Mader          |  |
| Innsbruck: 1. Komp. Ernst Huck |  |
| 3. " Anton Singerle            |  |
| 5. " Wilhelm Gadner            |  |
| Berufsfeuerwehr: Josef Bernard |  |
| R. Steinkelderer               |  |
| Franz Theißl                   |  |

|                            |  |
|----------------------------|--|
| Matter: Max Gläßl          |  |
| Neustift: Alois Kosler     |  |
| Rum: Josef Caxer           |  |
| Steinach: Johann Stridauer |  |

mit dem Gesamtunterstützungsbetrag von S. 2989.67 = RM 1993.31. für Verdienstengang an die Verunglückten, Arzt- und Medikamentekosten, wurde ein Betrag von S. 2989.97 = RM 1993.31 verusgabt.

All diesen braven Kameraden, die durch ihre Tätigkeit im Interesse der Mehr verunglückt sind, gehört unser Dank.

Weiters gedenke ich jener Kameraden, die uns im Berichtszeitraum durch den Tod entrissen wurden:

Am 9. Juli Zugführer Johann Peskoller der Freiwilligen Feuerwehr Ampass, der in einer Täubengrube den Verbrennungstod fand; am 6. November Kettentührer-Stellvertreter Johann Schwab der rett. Feuerwehr Altnas; am 17. November Ludwig Span der rett. Feuerwehr Altnas; am 17. November Schriftführer Rupert Span der Freiwilligen Feuerwehr Zirl. Alle haben sich große Verdienste im das Wehrwesen erworben.

Am 19. April starb Ehrenkommandant Anton Rauch der Freiwilligen Feuerwehr Mühlau und ist mit ihm der älteste Kommandant unseres Bezirkes zu Grabe getragen worden. Sein Wirken galt dem Wohle der Feuerwehr und der Gemeinde und wird sein Andenken bei leben auch unvergessen bleiben.

Die Freiwilligen Feuerwehr Völs verlor am 26. April ihren Ehrenkommandanten Karl von Maffei und am 13. Jänner starb der Kommandant der Salinen-Feuerwehr Hall Raimund Hesse.

Des weiteren gedenke ich des Bezirksverbands-Obmannes und ökzinspektors von Kitzbühel Hans Lechner, der unseren letzten Bezirksverbandstag noch besuchte.

Serner gedenke ich des Kameraden Josef Köpf in Breitenbach, Mitglied des Bezirksverbands-Ausschusses Kufstein, des Obmannes Vorarlberger Landesfeuerwehr-Verbandes Gebhard Sonntag und des Bezirksskreisinspektors von Rosenheim Franz Krois.

Aber auch allen jenen Kameraden, die ich nicht namentlich anführen in der Lage bin, gedenke ich in treuer Kameradschaft.

Ich ersuche Sie, sich zum Zeichen der Trauer von den Sitzen zu begeben.

Am 22. August fand in Wattens ein Kameradschaftstreffen statt, das leider einen unbefriedigenden Besuch aufwies. Vielleicht ist auch die ungünstige Witterung daran schuld gewesen sein, jedenfalls hat die Feuerwehr Wattens alles aufgeboten, um den Kameraden frohe Stunden zu bereiten.

Um auch dem Sport in unseren Reihen Eingang zu schaffen, haben wir den 3. Verbands-Skilauf am 23. Jänner in Seefeld abhalten. Die Durchführung dieser Veranstaltung hat die Freiwillige Feuerwehr Seefeld übernommen.

Die Meldung nach den Bezirken war folgende:

|                   |    |           |
|-------------------|----|-----------|
| Innsbruck-Stadt   | 21 | Kameraden |
| Innsbruck-Land    | 17 | "         |
| Hall              | 22 | "         |
| Mieders           | 1  | "         |
| Steinach          | 7  | "         |
| Seefelder Plateau | 27 | "         |
| Telfs             | 12 | "         |

zusammen 107 Kameraden

Teilnahme nach Bezirken:

|                   |    |           |
|-------------------|----|-----------|
| Innsbruck-Stadt   | 20 | Kameraden |
| Innsbruck-Land    | 15 | "         |
| Hall              | 22 | "         |
| Mieders           | 1  | "         |
| Steinach          | 5  | "         |
| Seefelder Plateau | 16 | "         |
| Telfs             | 10 | "         |

zusammen 89 Kameraden

Nach dem Abschlagslauf stand im Gasthof "Stern" in Seefeld in weitenheit unseres Landesfeuerwehr-Führers Josef Sailer die Auszeichnung statt. Preise erhielten:

Tagesbestzeit: Johann Seelos, Feuerwehr Seefeld;

Bezirks Wanderpreis: Feuerwehr Seefeld, Johann Seelos, Alois Menardi.

Klassenpreise: Jungmänner: Schweninger Scharnitz, Alois Menardi, Seefeld.

Allgemeine Herrenklasse: Johann Seelos, Seefeld, Josef Leisner, Scharnitz, Johann Draxl, Thaur, Alois Pflanzner, Thaur, Sailer, Seefeld, Franz Leismüller, Scharnitz.

Altersklasse 1: Franz Strickner, Hall, Alfons Kieltrunk, Innsbruck, I. Kompagnie.

Altersklasse 2: Josef Norz, Hall, Hermann Rajom, Innsbruck, I. Komp.

Ehrenpreise: Innsbruck-Stadt: Alfons Herian, Feuerwehr Innsbruck, I. Komp.; Innsbruck-Land (westlich): Franz Eigenthaler, Feuerwehr Götzens; Innsbruck-Land (nördlich): Josef Schenz, Feuerwehr Erburg; Hall: Johann Draxl, Feuerwehr Thaur; Stubai: Karl Scheller, Feuerwehr Sulpmes; Wipptal: Josef Kolb, Feuerwehr Telfs; Telfs: Josef Trenkwaldner, Feuerwehr Oberhofen.

Sonderpreis des Feuerwehr-Führers Alois Albrecht von Seefeld: Johann Seelos, Feuerwehr Seefeld.

Croppreis: Albin Haslwanger, Feuerwehr Reith.

Dem Skiklub Seefeld, der im Verein mit der Freiwilligen Feuerwehr Seefeld diese Veranstaltung in vorbildlicher Weise durchführte, sage ich an dieser Stelle meinen herzlichsten Dank.

Die im nächsten Winter abzuholende sportliche Veranstaltung wird in Steinach stattfinden und werde ich hierüber noch berichten.

Zum Schlüsse meines Berichtes komme ich Ihnen noch auf den Kameradschaftsfond der Feuerwehren Tirols aufmerksam machen. Im Jahre 1924 wurde er gegründet und konnten vorerst nur die Innsbrucker Kameraden dem Fonds beitreten. Seit drei Jahren wurde der Fonds dann auf das ganze Land Tirol ausgedehnt und haben schon mehrere Wehren diese Gelegenheit benutzt und sind geschlossen dem Kameradschaftsfond beigetreten. An die heute hier anwesenden Delegierten und Kommandanten richte ich das Erwachen, daß sie bei ihrem Bericht über die heutige Verbandstagung Ihre Wehren anregen, dem Kameradschaftsfond beizutreten.

Der Beitrag zu diesem Fonds gibt Ihnen Gewähr, daß Ihren Angehörigen im Falle der Not von Ihren eigenen Kameraden geholfen wird. Wenden Sie sich an den Obmann des Kameradschaftsfondes Kamerad Mader, der Ihnen die nötigen Unterlagen und Aufklärungen geben wird. Der Landesverband unterstützt diesen Fonds durch eine Beitragssatzung, und wenn wir dann einmal so weit sein werden, daß alle Wehrmänner Tirols dem Kameradschaftsfond angehören, haben wir einen weiteren Fortschritt im Sinne des Kameradschaftsgeistes zu verzeichnen.

Ich hoffe, daß alle Kameraden überzeugt sind, daß die Verbandsleitung stets bestrebt ist, ihren Verpflichtungen nachzukommen und nichts versäumt, was für unsere Aufgabe von Bedeutung ist.

Ich danke allen Kommandanten für Ihre Mitarbeit an unserer großen Sache und spreche den Wunsch aus, daß dies auch weiterhin der Fall sein wird. Zu besonderem Dank sind wir der Tiroler Landesbrandshafen-Dienstleistungsgesellschaft verpflichtet, die uns in allen finanziellen Angelegenheiten durch Gewährung von unterzinslichen Darlehen unterstützte. Ohne diesem wohltätigen Institut wäre es nicht möglich gewesen, alles das zu erreichen, was zur Hebung der Schlagfertigkeit unserer Wehren erforderlich ist.

Auch den Referenten der Landeshauptmannschaft Herrn Oberrechnungsrat Schmid und dem Feuerwehr-Landesverband, letzterem insbesondere für die Abhaltung der Schulungskurse mit Lichtbildvorträgen sei der herzlichste Dank ausgesprochen.

Bei dieser Gelegenheit will ich meinen persönlichen Dank dem Führer der Feuerwehren Tirols Herrn Josef Sailer, sowie dem Landesfeuerwehr-Inspектор Ing. Graff für das stets den Wehren gezeigte Entgegenkommen ausdrücken und die Bitte um weiteres Wohlwollen anschließen.

Mein weiterer Dank gebührt den Mitgliedern des Verbandsausschusses für ihre Mitarbeit in der Führung der Verbandsgeschäfte, vor allem meinem Stellvertreter Hans Geyr, dem Schriftführer Minatti, welcher in unermüdlichem Elfer für die Feuerwehr arbeitet und sich stets in den Dienst des Verbandes stellt. Desgleichen gilt mein Dank dem Kassier Max Winkler, welcher den finanziellen Teil des Verbandes leitet.

Auch Löschinspektor Döglar, der unermüdlich bestrebt ist, den Ausbau der Wehren zu ermöglichen, sei der Dank ausgesprochen.

So schließe ich meine Ausführungen mit dem Wunsche, daß das Gefüge unseres Wehrwesens sich festige, zum Wohle unserer Heimat und daß die gemeinsame Arbeit auch den gewünschten Erfolg bringe.

Kassier Max Winkler gab hierauf den Kassabericht, der nachstehendes Ergebnis aufweist:

### Kassabericht:

#### Einnahmen:

|                                  |                      |
|----------------------------------|----------------------|
| Saldo vom Jahre 1936/37          | RM 1252.26           |
| Verbandsbeiträge für 1938        | RM 3768.97           |
| Verbandsbeiträge Rückstände 1937 | RM 92.—              |
| Konto pro diversi und Zinsen     | RM 311.70 RM 5424.93 |

#### Ausgaben:

|  |                      |
|--|----------------------|
| Postspark.-Spesen u. Abbuchungsgeb.    | RM 16.08             |
| Delegierten- u. Instruktionsgebühren   | RM 1003.60           |
| Landesverb.-Beiträge inkl. Rest 1937   | RM 1885.—            |
| Drucksachen, Zeitungen u. Broschüren   | RM 310.53            |
| Kanzlei-Erfordern., Porto u. Tel.-Geb. | RM 493.—             |
| Ehrengeschr. Diplome u. Remunerat.     | RM 281.17            |
| Kosten für Todesfälle und Skilauf      | RM 91.37             |
| Konto pro diversi                      | RM 204.78 RM 4285.53 |

Somit verbleibt ein Saldo von RM 1139.40

#### Nachweis des Kassastandes:

1. Laut Postsparkassakontoauszug Nr. 58 RM 43.04

2. Laut Sparschrankbuch der ...

Die Rechnungsprüfer Gottfried Schäfer der 4. Kompanie und Sitz Haberfellner der 2. Kompanie der Frei Feuerwehr Innsbruck, haben die Kasse und deren Begehung überprüft und in vollster Ordnung befunden. Gottfried Schäfer stellt den Antrag, dem Kassier die Entlastung zu erteilen und ihm den Dank für die muster-gültige Führung der Kasse auszudrücken, welchem Antrag nachgekommen wurde.

Kassier Max Winkler gibt hierauf bekannt, daß das in der Verbandskanzlei sich befindliche Inventar einschließlich der Uniformstücke einen Wert von S 2.117.22 — RM 1.411.48 darstelle.

Hierauf erstattete Löschinspektor Roman Scherer den Bericht über seine Tätigkeit im Berichtsjahr, dem folgendes zu entnehmen ist:

Über meine Tätigkeit als Löschinspektor bringe ich nachstehenden kurzen Bericht:

35 Wehren unseres Verbandes unterliegen meiner Beaufsichtigung hinsichtlich der feuerlöschtechnischen Vorkehrungen und kann ich nur sagen, daß ich auch im vergangenen Jahre das Bestreben hatte, den Ausbau der Wehren nach Möglichkeit durchzuführen. Zur Erledigung der dienstlichen Obliegenheiten außerhalb Innsbrucks waren 38 Tage erforderlich, bei welcher Gelegenheit ich 34 Wehren besuchte. Hierbei war es erforderlich, daß ich Wehren, welche Bassin- und Spritzenhausbauten vornahmen, mehrmals besuchen mußte.

Inspektionen habe ich durchgeführt in den Gemeinden: Mühlau, Kolsch, Rum, Hochjärl, Max-Hütte-Reith, Sieglanger, Hall, Chaur, Culles Rinn, Absam, Lans, Sistrans, Aldrans, Jäls, Patsch, Unterperfuss, Neustadl.

Anlaßlich der Inspektionen wurden mit den betreffenden Wehren Übungen abgehalten, um die Schulung derselben zu überprüfen. Mit dem Ergebnis konnte ich zufrieden sein; ich habe festgestellt, daß bei jenen Wehren, deren Kommandanten oder Chargen die Kurse besuchten, die Ausbildung der Wehren eine gute ist und daß dieselbe auf Grund der Einheitsausbildung vorgenommen wurde.

Wasserpeicher wurden im Berichtsjahr neu erstellt in den Gemeinden Ampach (Taxishof), Gnadenwald (1 Wasserpeicher und 3 Staubassins), Höttling (Tiefbrunnen).

Im Bau bzw. in Verhandlung wegen des Baues von Hydranten-anlagen und Wasserbassins stehen die Gemeinden Zirl (Bassinbau), Aigenhofen (Hydrantenanlage), Kolsch und Unterperfuss (Bassinbau).

Gerätehaus-Umbau wurde vorgelehen in der Gemeinde Ampach (Häusern), der heuer noch durchgeführt werden soll, im Bau befindet sich ein Schlauchturm in der Gemeinde Culles und Hall. Ein provisorisches Gerätemagazin wurde in Neuhötting errichtet.

Kommisionen nach Bränden wurden durchgeführt in den Gemeinden Gnadenwald, Wattens und Höttling.

Gemeinsame Übungen wurden abgehalten in Heilig Kreuz mit einem Löschzug von Hall und Innsbruck sowie in der Lohbach-Siedlung im Bereich der III. Kompanie Höttling mit Innsbruck.

Motorspritzen wurden im Berichtsjahr angeschafft in der Gemeinde Aldrans und Neuhötting.

In Neuhötting wurde auch ein Löschzug aufgestellt, welcher unter der Leitung des Hauptmann-Stellvertreters Paul Marr steht. Großfeuer sind in meinem Löschbezirk im Berichtsjahr in folgenden Gemeinden vorgekommen:

Am 16. August in Gnadenwald, am 6. November in Höttling, am 17. November in Wattens, am 8. Jänner in Wattenberg, am 12. Februar in Höttling und am 30. April Haller Reichsstraße, Dach-pappensfabrik.

Bei all diesen Bränden haben die Wehren gut gearbeitet und war der Wasserschaden unbedeutend, ein Erfolg der eingeführten abstellbaren Strahlrohre.

Sowohl bei den Bränden als auch bei den Inspektionen konnte der Erfolg der Einheitsausbildungen festgestellt werden, ebenso die Schulung der Kommandanten und Chargen in den Kursen.

Dass bei den Übungen und Bränden auf den Innerenkampf das Hauptgewicht gelegt wird, konnte ich mit Befriedigung feststellen, ist dies doch die einzige richtig erfolg versprechende Bekämpfungsart des Feuers.

Dass dies erreicht werden konnte, ist dem Feuerwehr Landesverband durch die Abhaltung der Kurse zu danken und gestatte ich mir an dieser Stelle, dem Feuerwehr Landesverband und dem Landesfeuerwehr-Inspektor Ing. Graß im Namen der Wehren meines Bezirkes meinen herzlichsten Dank auszusprechen.

Was die Ausrüstung der Wehren betrifft, so muß zwar in ein-

Die Wasserbeziehungen können in meinem Bezirk als gute bezeichnet werden, doch sind noch in mehreren Gemeinden Wasserbassins zu errichten, um allzu lange Schlauchlinien zu vermeiden. Auf diese Weise hoffen wir uns namhafte Kosten, welche uns sonst durch Schlauchbrüche entstehen, einsparen zu können.

Mein besonderer Dank gilt dem Feuerwehr-Referenten der Tiroler Landeshauptmannschaft Herrn Oberrechnungsrat v. Schmuck, der Tiroler Landesbrandshaden-Versicherungsanstalt für die kostenlose Beistellung des Portlandementes zu den Bassin- und Gerätehausbauten. Ich gestatte mir gleichzeitig die Bitte anzuschließen, uns auch in Zukunft das gleiche Wohlwollen entgegenbringen zu wollen.

Auch den Kommandanten der Wehren meines Bezirkes spreche ich meinen Dank für die verständnisvolle Mitarbeit aus und richte an sie die Bitte weiterhin an dem Ausbau des Wehrwesens mitzuarbeiten, denn nur in der gemeinsamen Arbeit werden wir den Erfolg finden.

Anschließend gab Löschinspektor Martin Dialer den Bericht über das abgelaufene Jahr und ist nachstehendes daraus ersichtlich:

Seit dem letzten Verbandstage wurden von mir 21 ordentliche und 2 Nachinspektionen in den Gemeinden bzw. Feuerwehren vor genommen.

Brandbekämpfungen wurden in 3 Sälen durchgeführt bei denen ich die eingetretenen Schlauchbrüche feststellte.

An Gerätehausbauten wurde nur der Bau eines Gerätehauses mit Schlauchtrockenturm im Weiler Brennersee durchgeführt, sowie ein Schlauchturm mit Aufzug in der Gemeinde Mühlbach erstellt.

Leider ist der Bau des Gerätehauses im Weiler Leithen noch immer nicht in Angriff genommen worden.

Löschzugsgründungen sind beabsichtigt in den Weilern Leithen, in Obernberg und für den Weiler Nößlach zu Gries a. Br. gehörig, ferner ein solcher im Oberleutach im Weiler Obern. Es ist jedoch in allen diesen 3 Weilern zuerst die Löschwasserversorgung durchzuführen.

Anlaßlich von Versammlungen, Vorträgen und Seßlichkeiten habe ich bei drei zum Teil im Auftrag des Bezirksverbandes teil genommen.

Zur Errstellung oder deren Derwendbarkeit sowie der Überprüfung von Löschwasserbehältern, Staunungen etc. mußte ich 15 verschiedene Ortschaften bzw. Baustellen besichtigen, bei welchem Anlaß zum größten Teil Herr Baumeister Oskar Holzknecht von der Tiroler Landesbrandshaden-Versicherungsanstalt anwesend war.

Möchte dazu bemerken, daß es leider Gemeinden gibt, welche diesen so dringend notwendigen Bauten trotz der zugesagten Portlandmengen nicht nachkommen, nur weil es noch einige Schillinge der Gemeinde kosten würde. Auch kann man bei manchen dieser Wasserbehälter ersehen, daß nicht einmal die geringsten Mängel z. B. der Verlust sowie Risse und Senkungen etc. behoben werden und dadurch der Verfall beschleunigt wird. Ich glaube, daß es wohl im Interesse der betreffenden Gemeinden gelegen wäre, solche Instandsetzungen sofort, bzw. nach Ansichtigerwerden eines Fehlers durchzuführen, nachdem hierfür über Ansichten von der Tiroler Landesbrandshaden-Versicherungsanstalt neuerlich ein Portland- oder die Masse, welche zur Verdichtung verwendet wird, kostenlos beige stellt wird.

Auch kann ich melden, daß in der Gemeinde Obernberg eine neue provisorische Hochdruckanlage mit 5 Unterflurhydranten erstellt wurde; dies wäre wohl herzlich zu begrüßen, wenn dieselbe auch so gebaut worden wäre, daß sie nicht nur zweckmäßig, sondern auch so errichtet worden wäre, daß sie in späterer Zeit auch mehrere Anschlüsse angebietet und für eine längere Zeitspanne mit Wasser versorgt werden könnte, was leider bei dieser Leitung nicht zutrifft.

Erlaube mir daher für die Gemeinden, welche in diesem Berichtsjahr von Seite der Tiroler Landesbrandshaden-Versicherungsanstalt mit Portlandsubventionen, Darlehen usw. bedacht wurden, freundlichst zu danken, ganz besonders aber möchte ich Herrn Bau meister Holzknecht danken, für die in diesen Gemeinden verfaßten Gerätehaus- und Schlauchturmplänen, desgleichen auch für die guten Ratschläge, welche er für derartige Anlagen gegeben, denn nur dadurch ist es möglich solche Errstellungen in den Gemeinden auf Grund der S-P-O zu verlangen.

Zu den vorher angeführten Belästigungen mußten noch außer den 23 Inspektionsberichten auch 26 schriftliche Erledigungen, sowie einige Übungsmaßnahmen ausgearbeitet werden.

Zum Schluß möchte ich noch besonders in Erinnerung bringen, daß die Motorspritzen-Betriebsbücher anständig geführt werden sollen und nicht nur die Eintragungen allein, sondern auch die vorgeschriebenen monatlichen Übungen durchzuführen sind; dies trifft auch hinsichtlich der neuen Exerziervorschriften zu.

Nachdem nun auch bereits im größten Teil der Gemeinden die Einheitskupplung eingeführt ist, bzw. im laufenden Jahr noch durchgeführt wird, möchte ich auch an die Bezirksverbandsleitung das Ersuchen richten, in Anbetracht der Vereinigung mit dem Mutter-

zur Störzcupplung zu versehen, um im Brandfalle die Möglichkeit zu haben mit Erfolg zusammenarbeiten zu können, dies würde aber auch die Beteiligung mit Übergangsstücken in den ehemaligen deutschen Grenzgemeinden bedingen.

Dies liebe Kameraden ist in kurzen Worten mein Bericht über das abgelaufene Jahr.

Die näheren Auffschlüsse bzw. Belehrungen etc. werden bei den jeweiligen Inspektionen von mir selbst erzielt.

Der Vorsitzende dankt dem Löschinspektor Martin Dialer für seinen ausführlichen Bericht und seiner eifrigsten Mitarbeit im Verbande.

Landesfeuerwehr-Inspektor Ing. Viktor Freiherr von Graff teilte mit, daß die Angliederung unserer Feuerwehren an die des Österreiches auch eine Neuorganisation mit sich bringe, jedoch könne er den Zeitpunkt hiefür noch nicht bekannt geben, da auch im Altreich das neue Feuerwehrgeß noch nicht durchgeführt sei. Vorläufig bleibe jedoch der Zustand wie bisher. Er könne aber sagen, daß späterhin die Feuerwehren ebenso freiwillig bleiben, jedoch mit der Besonderheit, daß die Führer — darin komme das Führerprinzip auch zum Ausdruck — nicht mehr gewählt, sondern bestellt würden.

Bei der letzten österreichischen Feuerwehr-Verbands>tagung habe sich der Österreichische Feuerwehrverband freiwillig aufgelöst und unterstehen jetzt die Wehren dem Führer der Schutzpolizei Oberst Meißner in Wien. Die bald beginnende Angleichung verlange als erstes Unterordnung und Disziplin nach dem Grundsatz „Gemeinnütz geht vor Eigennütz“!

Die Frage der Uniformen sei nicht wesentlich, sie würden, wie dies auch im Rahmen des Vierjahresplanes vorgesehen sei, aufgetragen. Letztenendes komme es immer wieder auf den Mann selbst, seinem Charakter und Kern und nicht auf seine Kleidung an. Für die Schulungskurse werde er sich auch künftig einsetzen und werde man dieselben Wege gehen wie bisher.

Der Redner streift sodann das Unterstützungsweise und führt an, daß dieses verhältnismäßig gut sei und man Hoffnung haben könne, dieses so zu erhalten.

Hervorgehoben werden muß die reichliche Unterstützung der Tiroler Landesbrandschaden-Versicherungsanstalt, der er hiefür seinen besten Dank ausspreche mit der gleichzeitigen Bitte um weitere Hilfe und Unterstützung. Sein Dank gelte auch allen übrigen Amtsmätern. Es sei nicht möglich einzelne Namen anzuführen, denn alle, von oben bis unten hätten den herzlichsten Dank verdient. Die Aufführungen schließt der Redner mit der Aufforderung, auch weiterhin am Dienste des Volkes im Sinne der gestellten Aufgabe zu arbeiten und dadurch dem Führer zu danken.

Der Vorsitzende dankt dem Landesfeuerwehr-Inspektor für die Ausführungen und bittet diesen um weitere Unterstützung.

Hierauf wurden vom Ehrenobmann Roman Scheran die Feuerwehrführer Johann Eppenstein, Innernavis, Anton Fabro-Hungerburg, Ing. Ernst Hofer-Wattens, Chrolitwerke, Alois Schärmer-Telfs, Johann Stolz-Hötting, Valentin Streicher-Hötting, Franz Penz-Telfs, Franz Prock-Sistrans, Karl Praxmarer-Hötting und Fritz Weiß-Wattens Glasschleiferei, mit Anerkennungsdiplomen des Verbandes für 10-jährige ersprießliche Kommandoführung betraut.

Er sprach diesen den besten Dank des Verbandes für vielseitige und eifrige Dienstleistung als Feuerwehrführer aus und ersuchte auch weiterhin im Feuerwehrdienste zu arbeiten.

Landesfeuerwehrführer Josef Sailer spricht hierauf dem Obmann des Verbandes und der Verbandsleitung den besten Dank für die kräftige und ersprießliche Führung des Verbandes aus, er dankt auch namens des Feuerwehr-Landesverbandes allen Kommandanten und

im weiteren aus, daß es ihm heute zur besonderen Freude gereiche, an Feuerwehrkameraden, die sich in außerst opfervoller und erfolgreicher Arbeit im Dienste des Wehrwesens betätigten, Auszeichnungen zu übergeben und bemerkte unter anderem, daß diese Auszeichnungen an keine bestimmte Zeit gebunden seien und nur für ganz hervorragende Verdienste verliehen würden. Er überreichte sodann dem Landesfeuerwehr-Inspektor Ing. Viktor Freiherr von Graff und dem Bezirksfeuerwehrführer und Löschinspektor Roman Scheran das Österreichische Feuerwehr-Ehrenzeichen 1. Klasse und dem Schriftführer des Bezirksverbandes Innsbruck Josef Minatti das Österreichische Feuerwehr-Ehrenzeichen 2. Klasse.

Des weiteren übergab er dem Wehrmann der 6. Kompanie der Frei. Feuerwehr Innsbruck Herbert Winkler für sein mutiges Vorgehen bei einer Lebensrettung sowie seinem unerschrockenen Auftreten in gefährlichem Feuerbereich anlässlich eines Brandunglücks das Österreichische Feuerwehr-Ehrenzeichen 2. Klasse.

Er beglückwünschte die mit den Auszeichnungen beteilten Kameraden und verband zugleich das Ersuchen um weitere Mitwirkung im Wehrwesen.

Der Führer der Frei. Feuerwehr Oberleutnant Johann Krug ergriff sodann das Wort und gab bekannt, daß Löschinspektor Martin Dialer sich seit Jahren unermüdlich und mit großer Aufopferung um den Ausbau und der Schlagfertigkeit der Wehr sowie der Löschwasserversorgung mit bestem Erfolg betätige, zum Ehrenmitglied der Wehr ernannt wurde und übergab ihm mit Dankesworten ein schön ausgestaltetes Ehrendiplom.

Bezirksverbandsobmann Roman Scheran hob hierauf in treffenden Worten die Leistungen, die der Führer der Frei. Feuerwehr Oberleutnant Johann Krug durch seine vielseitige und erfolgreiche Tätigkeit für die Wehr Oberleutnant vollbracht, hervor und übergab ihm das von der Wehr gespendete Ehrendiplom mit welchem Krug zum Ehrenmitglied seiner Wehr ernannt wurde.

Scheran beglückwünscht sodann alle mit Auszeichnungen beteilten Kameraden, dankte diesen für ihre Leistungen, welche diese im Dienste der Allgemeinheit und des Volkes vollbracht haben und forderte zur weiteren Mitarbeit auf.

Bezirksfeuerwehrführer - Stellvertreter Hans Geyr nahm hierauf das Wort. Er dankte im besonderen dem Bezirksfeuerwehrführer Roman Scheran für seine unermüdliche und erfolgreiche Führung des Verbandes, desgleichen dem Schriftführer Josef Minatti und drückt allen Ausgezeichneten seine Glückwünsche aus mit der Hoffnung, daß die Arbeitskräfte der Seehütten noch viele Jahre dem Feuerwehrwesen erhalten mögen.

Den von der Frei. Feuerwehr Natters gestellten Er suchten, den Bezirksverbandstag im nächsten Jahre in Natters abzuhalten, wurde stattgegeben.

Es ergreift nun der Obmann des Tiroler Samariterbundes Hans Müller das Wort, dankt für die Einladung und versichert, daß er dieser gerne gefolgt sei, weil ja auch dadurch die enge Verbundenheit des Rettungsdienstes mit der Feuerwehr zum Ausdruck komme. Er führte unter anderem aus, daß die glückliche Eingliederung der Ostmark wertvolle Einrichtungen in das deutsche Mutterland mitbringe, jedoch wird die in Aussicht genommene Neuorganisation des Rettungsdienstes eine Trennung beider Institutionen erfordern.

Wenn auch alle Zweige des Rettungsdienstes in das „Rote Kreuz“ übergeführt würden, bleiben dennoch die nötigen Einrichtungen für den Rettungsdienst bei Bränden und Übungen erhalten. Er bemerkte ferner, daß ein Teil der den Feuerwehren angegliederten Rettungsabteilungen noch nicht mit den neuen Rettungstaschen ausgerüstet seien.

Feuerwehrkommando an den Tiroler Samariterbund einzufinden. Die Schulung der Rettungsmänner werde auch in Hinkunft gemeinsam erfolgen. Mit der Versicherung, daß alle Rettungsmänner, wohin sie auch gestellt werden, den Dienst zum Wohle des Volkes und damit zum Dank an den Führer leisten werden, schloß der Redner seine Ausführungen.

Der Vorsitzende dankt und bemerkt, daß die nötigen Weisungen bezüglich Organisation im Einvernehmen mit dem "Roten Kreuz" noch ergehen werden.

Weiters gibt der Vorsitzende bekannt, daß der Vertreter der Feuerwehren des Gerichtsbezirkes Nieders Ferdinand Pitt-Sulpmes aus dem Bezirksverbands-Ausschuß ausgetreten ist und hierfür von der Verbandsleitung ein Ersatzmann bestellt wird.

Nachdem die Tagesordnung beendet, dankt der Vorsitzende allen Kameraden und Gästen für die rege Anteilnahme an der Tagung und erbat sich weitere kräftige Mitarbeit im Sinne unseres Führers, allzeit bestrebt zu sein dem Volke zu helfen und Volksvermögen vor Vernichtung zu schützen und zu retten.

Mit dem deutschen Gruß schloß hierauf der Vorsitzende die in einmütiger Kameradschaft verlaufene Tagung.

**Heil Hitler!**

---

Anlässlich der Bezirksverbandstagung fand auch die 40-jährige Bestandfeier der Frei. Feuerwehr Oberleutasch sowie die Weihe des neu erbauten Gerätehauses statt.

Vor der beim neuen Gerätehaus aufgestellten Wehr begrüßte der Sekretär der Gemeinde Leutasch die Vertretung des Verbandes sowie die von allen Feuerwehren des Bezirkes anwesenden Wehrkameraden, sein besonderer Gruß galt den Kameraden der Frei. Feuerwehr Mittenwald, welche mit Wehrführer-Stellvertreter Sichtl zahlreich er-

scheinen waren und dadurch die enge Verbundenheit mit den Nachbarwehren bekundeten. Er dankte der Feuerwehr Oberleutasch namens der Gemeinde für die jederzeit zum Schutze der Gemeinde vollbrachten Leistungen und sicherte die weitere Unterstützung der Gemeinde zum Ausbau der Wehr zu.

Bezirksfeuerwehrführer Roman Scheran beglückwünschte die Wehr zu ihrer Bestandfeier und gedachte der unermüdlichen Aufbauarbeit, welche die Wehr besonders in den letzten Jahren unter dem Kommando ihres vieljährigen Wehrführers Johann Krug durchführte, übermittelte den Dank des Verbandes und gleichzeitig den Dank an die Tiroler Landesbrandschaden-Versicherungsanstalt, welche durch Zuweisung von Unterstützungen die Einstellung der Motorspritze und den Bau des neuen Gerätehauses ermöglichte. Gleichzeitig dankte er allen Kameraden und der Gemeinde für die verständnisvolle Zusammenarbeit.

Der Redner gedachte sodann der Kameraden, welche an der Gründung der Wehr beteiligt waren und übergab diesen mit herzlichen Glückwünschen und der Bitte auch weiterhin dem Wehrwesen beispielgebend treu zu bleiben, das Feuerwehr-Ehrenzeichen für 40-jährige erprobliche Tätigkeit und zwar Paul Nairz und Josef Neuner, die Ehrenzeichen für 25-jährige Tätigkeit erhielten die Kameraden Johann Krug (durch 20 Jahre Wehrführer), Alois Neuner, Ehrenreich Neuner, Sylvester Heiß und Josef Raith.

Die nachmittags unter dem Kommando des Wehrführers Johann Krug abgehaltene Übung, zu der auch ein Löschzug der Frei. Feuerwehr Unterleutasch mit Wehrführer Wilhelm Schöpf berufen wurde, zeigte von guter Schulung und verständnisvollem Zusammenarbeiten beider Feuerwehren und konnte der Landesfeuerwehrinspektor Ing. Freiherr von Graff bei der Übungsbesprechung mit anerkennenden Worten seiner Befriedigung Ausdruck geben.

Innsbruck, am 5. August 1938.

## Sür die Leitung des Bezirksverbandes:

Bezirks-Feuerwehrführer:

**Roman Scheran e. h.**

Bezirks-Feuerwehrführer-Stellvertreter:

**Hans Gehr e. h.**

Schriftführer:

**Josef Minatti e. h.**